

قد تقوم **كاوة فود** بمعالجة معطياتكم ذات الطابع الشخصي لتنفيذ التطوير تجاري، سواء عن طريق البريد الإلكتروني أو عبر الهاتف على أساس مصلحتنا الشرعية.

## • المعطيات التي يتم جمعها في إطار العلاقة التجارية

تقوم **كاوة فود** بمعالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي المقدمة من عملائها ومورديها لتسيير العقود، ولا سيما تسيير الطلبات، التسليم، الفواتير، تنفيذ الخدمات وتوريد السلع، التحصيل والتصريحات الجبائية، وما إلى ذلك.

تعتمد هذه المعالجة على الأساس القانوني لتنفيذ العقد المبرم بين **كاوة فود** وعملائها/مورديها، أو بعد إثبات الموافقة المسبقة.

## • المعطيات التي تم جمعها في إطار أنشطة دراستنا للسوق

لدعم أنشطتنا التسويقية وتطوير منتجاتنا، قد يكون من الضروري جمع معلومات ذات طابع شخصي لملفات شخصية محددة، بغرض الاتصال بكم مباشرة ومناقشة معكم مواضيع تهمكم. تعتمد معالجة معطياتكم الشخصية على موافقتكم المسبقة.

## 2. طبيعة المعطيات ذات الطابع الشخصي التي تم جمعها

جميع المعلومات الشخصية التي توافقون على إرسالها إلينا والتي تحدد هويتكم بشكل مباشر أو غير مباشر، مثل الاسم واللقب، تاريخ الميلاد، حالتكم العائلية وتفاصيل الاتصال الخاصة بكم، عنوان البريد الإلكتروني ورقم الهاتف وجميع المعلومات الأخرى المتعلقة بكم التي نجعلها قد نطلبها في إطار معاملتنا.

## 3. ما هي مدة حفظ المعطيات وما هي إجراءات الحذف؟

لا تحتفظ **كاوة فود** بمعطياتكم ذات الطابع الشخصي إلا للمدة الضرورية لإنجاز الأغراض المحددة تحت طائلة الإمكانات القانونية للأرشيف والالتزامات بالاحتفاظ بمعطيات معينة و/أو إخفاء الهوية.

يتم تحديد فترات الحفظ حسب أغراض كل معالجة، وبما يتوافق مع الأحكام القانونية المتعلقة بمدة الحفظ.

على سبيل المثال، ستجد أدناه مدة الحفظ المعمول بها:

• طلب الترشيح : الحفظ لمدة أقصاها سنتان ابتداء من تاريخ آخر اتصال الا في حالة رفض المرشح هذا الحفظ.

• المعطيات اللازمة للتطوير تجاري: يتم حفظ هذه المعطيات لمدة 3 سنوات منذ آخر اتصال للأشخاص مع **كاوة فود**

• معطيات العملاء/الموردين: يتم حفظ المعطيات التي تم جمعها في إطار العلاقة التجارية اللازمة لتسيير العقد طوال مدة العلاقة المذكورة.

المعطيات التي تم جمعها في إطار دراستنا للسوق: يتم حفظ هذه المعطيات لمدة عام واحد ابتداء من أول اتصال الا في حالة الموافقة على الاحتفاظ بها لاحقاً من أجل الاستجابة للدراسات المستهدفة.

**كاوة فود** ، هي شركة خاصة متخصصة في تصنيع وتسويق منتجات الشوكولاتة والحلويات والبسكويت .

تأسست في عام 2011، وبدأت شركة **كاوة فود** نشاطها الإنتاجي في نفس العام .

تُباع المنتجات المصنعة في جميع أنحاء البلاد .

سعيًا منها لتلبية احتياجات عملائها بشكل مستدام وتقديم منتجات عالية الجودة، قامت شركة **كاوة فود** باستثمارات كبيرة في المرافق والمعدات ومختبرات مراقبة الجودة.

في إطار نشاطاتنا، نقوم بجمع معطياتكم ذات الطابع الشخصي ومعالجتها بصفقتنا مسؤولاً عن المعالجة، بما يتطابق مع القواعد السارية المفعول بشأن حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي.

إن أمن وحماية معطياتكم ذات الطابع الشخصي له أهمية كبيرة لدى **كاوة فود** . لقد قمنا بوضع إجراءات صارمة لضمان معالجة معطياتكم وحمايتها مع احترام خصوصيتكم، طبقاً لأحكام القانون 07 18 المتعلق بحماية المعطيات ذات الطابع الشخصي.

تم وضع سياسة السرية الحالية من أجل توضيح و تبسيط طريقة جمع ، إستخدام وتأمين معطياتكم ذات الطابع الشخصي من طرف **كاوة فود**

## 1. متى يتم جمع معطياتكم ذات الطابع الشخصي؟

تقوم **كاوة فود** بجمع معطياتكم ذات الطابع الشخصي في مناسبات مختلفة وقد يتعين عليها معالجتها باستخدام وسائل مختلفة أثناء تنفيذ عقد أو معاملة تجارية.

• المعطيات التي تقوم بإرسالها لنا استجابة لعرض عمل أو طلب ترشيح التفتائي

تقوم **كاوة فود** بجمع المعطيات ذات الطابع الشخصي من المترشحين في إطار عملية التوظيف، ولا سيما من خلال السيرة الذاتية، الطلب الخطي، المقابلات والاستمارات.

ستتم معالجة هذه المعطيات حصرياً من طرف **كاوة فود** في إطار معالجة طلبات الترشيح.

يعتمد الأساس القانوني لهذه المعالجة على تنفيذ تدابير ما قبل التعاقد والمصلحة الشرعية لشركة **كاوة فود** لضمان تسيير التوظيف.

## • المتطلبات القانونية أو التنظيمية

يمكن لشركة **كاوة فود** جمع معطياتكم ذات الطابع الشخصي وإستعمالها حسب الطلبات القانونية أو التنظيمية، قرارات المحكمة، الاستدعاءات أو الإجراءات القانونية، طبقاً لمتطلبات القوانين السارية المفعول.

• المعطيات التي تم جمعها في إطار التطوير تجاري

## • الحق في تصحيح ومسح معطياتكم ذات الطابع الشخصي

لديكم أيضاً الحق في تحديث معطياتكم الشخصية، تصحيحها أو حذفها والحصول، في أقرب الآجال، على تصحيح المعطيات غير الدقيقة أو غير الكاملة. طبقاً للمادة 35 من هذا القانون.

## • حق الاعتراض

لديكم الحق في الاعتراض على معالجة معطياتكم الشخصية في أي وقت، لأسباب محددة. لن يتم إجراء أي معالجة أخرى لمعطياتكم ما لم تكن هناك أسباب شرعية وملحة لهذه المعالجة، والتي تتجاوز مصالحكم وحقوقكم وحرياتكم أو لأسباب متعلقة بإنشاء وممارسة حقوق الدفاع في المحكمة. طبقاً للمادتين 36 و37 من هذا القانون.

عندما تعتمد معالجة معطياتكم الشخصية على موافقتكم، فقد يتم سحبها في أي وقت.

من ناحية أخرى، ووفقاً للقانون الساري المفعول، فإن سحب موافقتكم لا ينطبق إلا على المستقبل، وبالتالي لا يمكن أن يشكك في قانونية المعالجة التي تم إجراؤها قبل هذا السحب.

## 7. كيف تمارسون حقوقكم؟

إذا كانت لديكم أية أسئلة تتعلق بسياسة السرية الحالية و/أو لممارسة حقوقكم كما هو موضح أعلاه، يمكنكم الاتصال بمصلحة الشؤون القانونية لـ : كاوة فود ، عن طريق:

عنوان البريد الإلكتروني [pdp@kaouafood.dz](mailto:pdp@kaouafood.dz)

تلتزم كاوة فود بالرد عليكم في أقرب الآجال، وفي كل حال من الأحوال، في غضون شهر واحد من استلام طلبكم.

إذا لزم الأمر، يمكن تمديد هذه الفترة لمدة شهرين، مع الأخذ في الاعتبار تعقيد وعدد الطلبات الموجهة إلى كاوة فود . وفي هذه الحالة سيتم إعلامكم بهذا التمديد وأسباب التأجيل.

إذا تم تقديم طلبكم إلكترونياً، فسيتم توفير المعلومات لكم أيضاً إلكترونياً، عندما يكون ذلك ممكناً، إلا في حالة طلبكم صراحة أن يتم غير ذلك.

إذا لم ترد شركة كاوة فود على طلبكم، فسوف تبلغكم بأسباب عدم تحركها وسيكون لديكم إمكانية تقديم شكوى إلى السلطة الوطنية لحماية المعطيات الشخصية.

## 8. التغييرات والتحديثات على سياسة السرية

تحتفظ كاوة فود بالحق في تعديل بنود هذه السياسة أو حذفها أو إضافة بنود جديدة.

يمكن إجراء هذه التعديلات وفقاً لتقدير كاوة فود ، مع إعلامكم بالنسخة المحدثة.

المدير العام  
زياني سمير

## 4. إلى من يمكننا إرسال معطياتكم؟

بناء على سرية معطياتكم ذات الطابع الشخصي، فلن يتمكن الوصول إليها إلا من طرف الأشخاص المخولين وبناء على وظائفهم في كاوة فود .

ولذلك تلتزم كاوة فود باتخاذ جميع التدابير التنظيمية والتقنية المناسبة للحفاظ على أمن وسلامة وسرية معطياتكم.

قد يتعين على مقدمي الخدمة المعتمدين لدينا أيضاً معالجة معطياتكم ذات الطابع الشخصي فقط في إطار تقديم الخدمات التي نطلبها؛ وهذا يتعلق بشكل خاص بمقدمي الخدمات المكلفين بتسيير التوظيف، ومقدمي الخدمات الذين يقدمون خدمات التنقل، الإيواء وإرسال رسائل البريد الإلكتروني للتسويق وتخزين المعطيات وما إلى ذلك.

في حالات معينة، قد نقوم بإرسال معطياتكم ذات الطابع الشخصي خارج البلد. في هذه الحالة، تلتزم كاوة فود بتأمين هذا النقل بشكل مناسب لضمان مستوى عالٍ من حماية المعطيات، مهما كان مكان معالجة هذه المعطيات.

بالإضافة إلى ذلك، قد يُطلب منا مشاركة هذه المعطيات مع الإدارات والهيئات العامة طبقاً للأحكام القانونية.

## 5. كيف نحافظ على أمن معطياتكم؟

تلتزم كاوة فود بحماية وتأمين معطياتكم ذات الطابع الشخصي، من خلال وضع جميع التدابير التقنية والتنظيمية الممكنة لضمان سريتها ومنع أي تشويه، إتلاف، تدمير أو الكشف عنها لأطراف ثالثة غير مرخص لها، وذلك خلال المدة الضرورية اللازمة لتحقيق الأغراض المقصودة، طبقاً للقانون الساري المفعول.

عندما يكون من الضروري والمرخص به مشاركة المعطيات مع أطراف ثالثة، فإننا نحرص أن تضمن هذه الأطراف نفس مستوى الحماية لهذه المعطيات، المطبق من طرف كاوة فود ، من خلال طلب ضمانات تعاقدية تنص على وجه الخصوص على أن المعطيات قد تتم معالجتها حصرياً للأغراض المرخص بها، مع كل السرية والأمن المطلوبين.

## 6. ما هي حقوقكم؟

مع عدم المساس بالشروط المنصوص عليها في التنظيم الساري المفعول، تتمتعون بالحقوق التالية فيما يتعلق بمعطياتكم ذات الطابع الشخصي:

## الحق في الحصول على معلومات حول معالجة معطياتكم ذات الطابع الشخصي

تلتزم كاوة فود بتزويدكم بمعلومات موجزة وشفافة ومفهومة ويمكن الوصول إليها، بالفاظ واضحة وبسيطة، حول شروط معالجة معطياتكم الشخصية، طبقاً للمادة 32 من القانون 07 18

## • حق الوصول إلى معطياتكم ذات الطابع الشخصي

يسمح لكم حق الوصول التحقق والحصول على المعلومات الضرورية المتعلقة بمعالجة معطياتكم ذات الطابع الشخصي، داخل كاوة فود .

الإطلاع عليها والحصول على نسخة منهما بناء على طلب مبرر طبقاً للمادة 34 من القانون المذكور.